

Botta e risposta

(tra Nelson e Napoleone)

Botta

*Nelson*¹: “O ciurma, ‘hi vi parla è l’Ammiraglio:
bisogna anda’ nel sùdde de la Spagna
c’è la flotta francese, se ‘un mi sbaglio.
Stronchiamoli... e guai a chi si lagna!

All’arrembaggio! Forza Gran Bretagna!
...oh mamma... mi ritorna a gola l’aglio...
...sto male, ‘l mal di mare è ‘na magagna!...
...ohi ohi attenti! Ora fo ‘no sfaglio!

Mi sento ‘ome un pesce preso all’amo!
Basta! ‘un ci si va più a Trafàlga! Gnamo
‘n Russia a fa’ la “Campagna”. Uàu ‘he sballo!

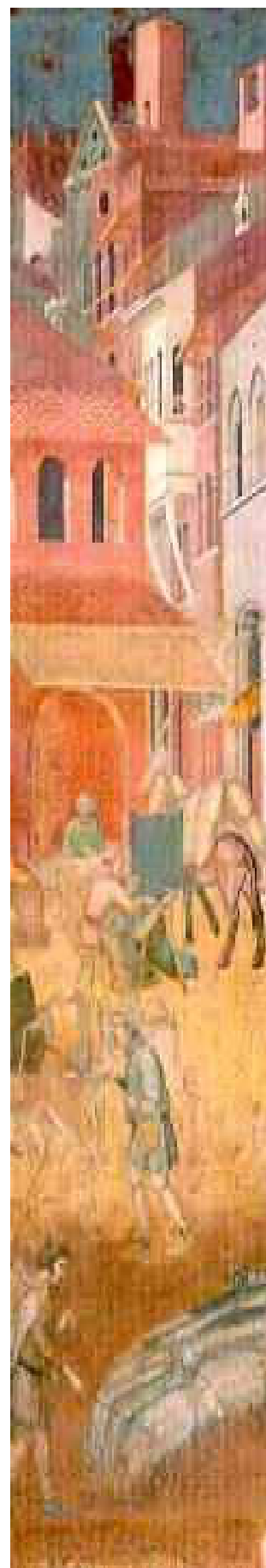
Ci tocca tribola’, v’avverto gente,
da quelle parti ‘l clima ‘un è clemente...
ma almeno lì, e’ ci si va a cavallo!”

Risposta

Caro e ormai defunto Ammiraglio Orazio
era meglio se andavi ‘n Russia, è vero!
Trafàlga è stata... che t’ha a di’...’no strazio!
Te, t’ha portato dritto al cimitero

ma anch’io ce l’ho pagato caro ‘l dazio:
m’ha’ vinto! Eri un grande ‘ondottiero!
E io ‘he di potere ‘un so’ mai sazio
lo sai ‘he ho fatto pe’ ‘ngrandi’ il mi’ Impero?

So’ andato ‘n Russia co’ la Grande Armata,
ma quelli, nini, coglioni ‘oglionni,
m’hanno fatto trova’ terra bruciata...



...Facevo 'l ganzo: “Basta du’ ‘annoni
e dopo ‘uattro o cinque schioppettate”...
‘nvece... sentissi ‘uante n’ho buscate!

*Isola d’Elba. Giorno di solleone.
Firmato: Bonaparte Napoleone.*

Silvia Golini, 13 aprile 2009

¹ **Nelson:** Ammiraglio Horatio Nelson. Soffriva di mal di mare, infatti in un diario di bordo del 1801 scrisse:
“Mare grosso, nausea, non riuscirò mai ad abituarci”.